

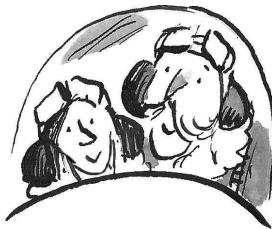
David Walliams

Читайте в серии:

Зубная ведьма
Большой побег дедушки

Дэвид Уолльямс

Большой побег дедушки



Иллюстрации
Тони Росса



МОСКВА
2018

УДК 821.111-053.6

ББК 84(4Вел)-44

У63

David Walliams

GRANDPA'S GREAT ESCAPE

Text copyright © David Walliams 2015

Illustrations copyright © Tony Ross 2015

David Walliams and Tony Ross assert the moral right
to be identified as the author and illustrator of this work.

Originally published by HarperCollins Publishers
under the title GRANDPA'S GREAT ESCAPE

Разработка дизайна серии,
иллюстрация на переплете Екатерины Петровой

Уолльямс, Дэвид.

У63 Большой побег дедушки / Дэвид Уолльямс ; [пер.
с англ. М. М. Виноградовой]. — Москва : Эксмо,
2018. — 448 с. — (Дэвид Уолльямс. Истории о злоде-
ях, верных друзьях и безумных приключениях).

ISBN 978-5-521-85746-3

Пускаться на поиски опасных приключений, спасаться от врагов, летать на легендарных самолетах — вот любимые занятия Джека и его дедушки. Конечно, со стороны все это выглядит просто как игра, но Джек-то знает, что дедушка искренне верит, будто они настоящие летчики. И когда однажды дедушка попадает в «Сумеречные башни», ужасное место, которым управляет загадочная мисс Свин, Джек понимает — пришло время стать героем на самом деле и помочь дедушке совершить великий побег! Ведь только так можно разоблачить злодеев из «Сумеречных башен»...

УДК 821.111-053.6

ББК 84(4Вел)-44

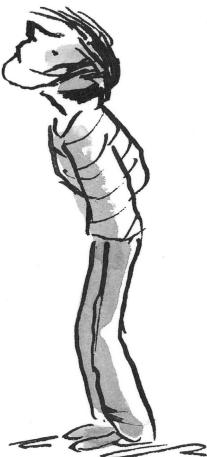
© Виноградова Мария,
перевод на русский язык, 2018

© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2018

ISBN 978-5-521-85746-3

*Эта книга
посвящается Сэму и Фиби,
которые почти всегда
хорошо себя ведут.*

С любовью, Дэвид



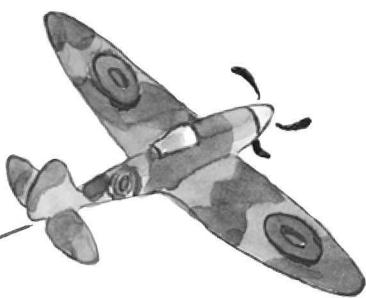


Вверх,

Вверх



и прочь





Эта история про мальчика
по имени Джек и его дедушку.



Давным-давно дедушка был пилотом Королевских военно-воздушных сил Великобритании.

Во время Второй мировой войны он летал на истребителе «Спитфайр».

Наша история происходит в 1983 году, еще до изобретения Интернета, мобильников и компьютерных игр, в которые можно играть неделями напролет. Уже тогда дедушка был довольно стареньkim, но его внуку Джеку только-только исполнилось двенадцать.



Это мама и пapa Джека. Мама Барбара работает в сырном отделе местного супермаркета. Папа Барри — бухгалтер.